# 目錄 Contents

- 6 處長回顧 Director's Review
- 12 組織 Organisation

# 行動 Operations

- 19 服務承諾 Performance Pledge
- 20 撲滅火警 Firefighting
- 26 特別服務 Special Services
- 32 聚眾活動及堵路事件期間的應急預案 Contingency Plans for Incidents of Crowd Gatherings and Road Blockages
- 34 救護服務 Ambulance Services
  - · 救護車電子出勤記錄 e-Ambulance Journey Record
  - ·特別支援隊 Special Support Unit
- 38 調派及專門行動單位 / 隊伍 Mobilising and Specialised Operation Units / Teams
  - · 調派及通訊 Mobilising and Communications
  - · 機場消防隊 Airport Fire Contingent
  - · 滅火輪 Fireboats
  - · 潛水服務 Diving Services
  - · 特種救援隊 Special Rescue Squad
  - · 高空拯救專隊 High Angle Rescue Team
  - · 危害物質專隊 HazMat Team
  - · 坍塌搜救專隊 Urban Search and Rescue Team
  - · 火警調查犬組 Fire Investigation Dog Unit
  - · 先遣急救員 First Responder
  - · 通訊支援隊 Communications Support Team

## 防火工作 Fire Protection ————

- 50 牌照及審批 Licensing and Certification
- 53 消防安全 Fire Safety
- 56 消防安全推廣 Fire Safety Promotion

- 56 消防安全巡查 Fire Safety Inspections
- 57 舊樓的消防安全 Fire Safety of Old Buildings
- 58 巡查舊式住用及商住樓宇 Old-style Domestic and Composite Buildings Inspections
- 59 巡查工業樓宇 Industrial Buildings Inspections

## 人力資源管理 Human Resources Management —

62 編制 Establishment

財政 Finance

招聘 Recruitment

- 63 培訓及發展 Training and Development
  - · 消防訓練學校 Fire Services Training School
  - 西九龍救援訓練中心 West Kowloon Rescue Training Centre
  - · 消防處救護訓練學校 Fire Services Ambulance Command Training School
  - · 管理及發展培訓 Training on Management and Development
  - · 現場指揮訓練 Incident Command Training
  - · 體能訓練 Physical Training
- 69 專責隊伍及興趣小組 Specialist Teams and Interest Groups
  - · 壓力輔導組 Stress Counselling Team
  - · 紀律專責隊伍 Service Disciplinary Team
  - · 火警調查組 Fire Investigation Group
  - 消防車輛車廂及工具儲物櫃設計/裝置改良興趣小組 Fire Appliances Cabin and Locker Design / Modification Interest Group
  - 消防工程學興趣小組 Fire Engineering Interest Group
  - · 消防車輛興趣小組 Fire Appliance Interest Group
  - 消防個人防護裝備諮詢委員會
     Fire Personal Protective Equipment Advisory Committee
  - · 誠信管理委員會 Integrity Management Committee
- 72 福利 Welfare

員工關係 Staff Relations

72 體育及康樂 Sports and Recreation

# 行政及後勤支援 Administration & Logistical Support -

- 76 策劃 Planning
- 77 管理 Management 資訊科技管理 Information Technology Management 工程及運輸 Workshops and Transport
- 78 車輛 Appliances 採購及物流 Procurement and Logistics
- 80 裝備及個人防護裝備 Equipment and Personal Protective Equipment

#### 與時並進 To Move with Times ——————————

- 84 新消防局和救護站 New Fire Stations and Ambulance Depots 消防及救護學院 Fire and Ambulance Services Academy
- 86 資產管理及保養系統 Asset Management and Maintenance System 資訊系統策略研究 Information Systems Strategy Study
- 87 第三代調派系統的提升 / 更換技術研究 Technical Study for Enhancement / Replacement of the Third Generation Mobilising System
- 88 調派後指引 Post-dispatch Advice
- 89 消防處流動應用程式 Fire Services Department Mobile Applications

# 與內地及海外的聯繫 Links with the Mainland and Overseas -

- 92 與內地的聯繫 Links with the Mainland
- 96 與海外同業的聯繫 Links with Overseas Counterparts

#### 消防安全教育及救護信息宣傳

# **Education and Publicity on Fire Safety and Ambulance Services**

- 101 樓宇消防安全特使計劃 Building Fire Safety Envoy Scheme 消防安全大使計劃 Fire Safety Ambassador Scheme
- 102 消防安全教育巴士 Fire Safety Education Bus

- 103 幼兒消防安全教育計劃 Fire Safety Education in Kindergartens
- 104「打鐵趁熱」宣傳活動 Hot Strike Campaign 救護服務巡迴展覽 Ambulance Service Roving Exhibition
- 105 救護信息宣傳車 Ambulance Service Publicity Vehicle
- 106 走進校園 慎用救護服務宣傳計劃
  School Outreaching Scheme Proper Use of Ambulance Services Public Education Programme
- 107「救護信息宣傳車」車身填色比賽及「救護車」車身拉花設計比賽 Ambulance Service Publicity Vehicle Colouring Competition and Ambulance Livery Design Competition

「救心先鋒」計劃 Heart Saver Scheme

## 融入社區 Integration into the Community —————

- 110 消防處公眾聯絡小組 FSD Public Liaison Group
- 111 消防處義工隊 FSD Volunteer Team

### 附錄 Appendices —

- 112 組織圖 Organisation Chart
- 114 消防局及救護站 Fire Stations and Ambulance Depots
- 118 勳銜及嘉許 Honours and Awards
- 119 消防及救護車輛 / 消防船隻 Fire Appliances and Ambulances / Fire Vessels
- 123 火警統計數字 Fire Statistics
- 126 特別服務統計數字 Special Services Statistics
- 128 救護召喚 Ambulance Calls
- 129 防火統計數字 Fire Protection Statistics